

Notice of nondiscrimination

Atlas Healthcare Partners manages Corewell Health Heart & Vascular Surgery Centers. Atlas Healthcare Partners, LLC (Atlas) complies with applicable Federal civil rights laws and does not discriminate on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex. Atlas does not exclude people or treat them differently because of race, color, national origin, age, disability, or sex. Atlas provides free aids and services to people with disabilities to communicate effectively with us, such as qualified sign language interpreters and written information in other formats (large print, audio, accessible electronic formats, other formats). Atlas provides free language services to people whose primary language is not English such as qualified interpreters and information written in other languages. If you need these services, contact the Atlas Compliance Officer within the Atlas Compliance department.

If you believe that Atlas has failed to provide these services or discriminated in another way on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex, you can file a grievance with: Atlas Compliance Officer, 2355 E. Camelback Road, Suite 700, Phoenix, AZ 85016, **Phone 602.281.2044**, TTY/TDD: 711 or **602.354.3209**, FAX 602.857.7690, or **Atlas.Compliance@atlashp.com**.

You can file a grievance in person or by mail, fax, or email. If you need help filing a grievance, Atlas Compliance Officer is available to help you. You can also file a civil rights complaint with the U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights, electronically through the Office for Civil Rights Complaint Portal, available at **ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf**, or by mail at U.S. Department of Health and Human Service 200 Independence Avenue, SW Room 509F, HHH Building Washington, D.C. 20201; or by phone at: **800.368.1019, 800.537.7697** (TDD). Complaint forms are available at **hhs.gov/ocr/office/file/index.html**.

ATENCIÓN: si habla español, Llene a su disposición servicios gratuitos de asistencia lingüística. Llame al 602.281.2044 (TTY: 711).

注意：如果您使用繁體中文，您可以免費獲得語言援助服務。請致電 602.281.2044（TTY：711）。

PAUNAWA: Kung nagsasalita ka ng Tagalog, maaari kang gumamit ng mga serbisyo ng tulong sa wika nang walang bayad. Tumawag sa 602.281.2044 (TTY: 711).

CHÚ Ý: Nếu bạn nói Tiếng Việt, có các dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ miễn phí dành cho bạn. Gọi số 602.281.2044 (TTY: 711).

ATTENTION : Si vous parlez français, des services d'aide linguistique vous sont proposés gratuitement. Appelez le 602.281.2044 (ATS : 711).

주의: 한국어를 사용하시는 경우, 언어 지원 서비스를 무료로 이용하실 수 있습니다. 602.281.2044 (TTY: 711)번으로 전 화해 주십시오.

ВНИМАНИЕ: Если вы говорите на русском языке, то вам доступны бесплатные услуги перевода. Звоните 602.281.2044 (телетайп: 711).

ACHTUNG: Wenn Sie Deutsch sprechen, stehen Ihnen kostenlos sprachliche Hilfsdienstleistungen zur Verfügung. Rufnummer: 602.281.2044 (TTY: 711).

ATANSYON: Si w pale Kreyòl Ayisyen, gen sèvis èd pou lang ki disponib gratis pou ou. Rele 602.281.2044 (TTY: 711).

ध्यान दें: यदि आप हिंदी बोलते हैं तो आपके लिए मुफ्त में भाषा सहायता सेवाएं उपलब्ध हैं। 602.281.2044 (TTY: 711) पर कॉल करें।

ATENÇÃO: Se fala português, encontram-se disponíveis serviços linguísticos, grátis. Ligue para 602.281.2044 (TTY: 711).

ATTENZIONE: In caso la lingua parlata sia l'italiano, sono disponibili servizi di assistenza linguistica gratuiti. Chiamare il numero 602.281.2044 (TTY: 711).

UWAGA: Jeżeli mówisz po polsku, możesz skorzystać z bezpłatnej pomocy językowej. Zadzwoń pod numer 602.281.2044 (TTY: 711).

אויפמערקזאם: אויב איר רעדט אידיש, זענען פארהאן פאר אייך שפראך הילף סערוויסעס פריי פון אפצאל. רופט 602.281.2044 (TTY: 711)

注意事項：日本語を話される場合、無料の言語支援をご利用いただけます。602.281.2044 (TTY:711) まで、お電話にてご連絡ください。

Díí baa akó nínízin: Díí saad bee yáníł’go **Diné Bizaad**, saad bee aká’ánída’áwo’déé’, t’áá jiik’eh, éí ná hóló, kojí’ hódíílnih 602.281.2044 (TTY: 711)

رقم هاتف الصم والبكم (602.281.2044 (TTY: 711 ملحوظة: إذا كنت تتحدث اذكر اللغة، فإن خدمات المساعدة اللغوية تتوافر لك بالمجان. اتصل برقم